



Ѧ Ѡ ѡ Ѣ П Р О Р Ѡ К Ъ .

ГЛАВА 7. А.

И БЫТЪ СЛОВО ГЛАГОЛѢ ПО
ШЕДЪ СЫНЪ АМАДІИНЪ,
ГЛА : ВОСТАНИ, И ИДИ
АЗЪ ПИНИМЪ ГРАДЪ ВЕЛИКІИ,
И ПРОПОВѢЖАЮ АЗЪ НЕМЪ, ІАКЪ
ВЗІДУ ВОПЛА СЛОВОМЪ ЕМУ КЪ
МНѢ. И ВОСТА ІШОНА, ЕСТЬ ВЕБѢЖИ
АЗЪ ОУДРЕСІА ШЪ АНЦА ГЛА : И СНИДЕ ВО
ІШПОНЪ : И ШЕРѢТЕ КОРАБЛѢ НАШЕ АЗЪ
ОУДРЕСІА : И ДАДЕ НАМЪ СВОИ, И ПНДЕ
ВОНЪ ПАМТИ СЪ МНІИ ВЪ ОУДРЕСІА ШЪ АНЦА
ГЛА : И ГЛА ВОЗДАНЖЕ БѢТЕА
ВЕЛІИ НА МОРИ, И БЫТЪ БУДА ВЕЛИКА
АЗЪ МОРИ, И КОРАБЛѢ БѢДСТВОАШЕ ЕСТЬ
СОКРУШЕНІА. И ОУБОАШАСЯ КОРАБЕ-
НИЦА, И ВОЗОПІА КІНДО КЪ БОГУ
СВОЕМУ, И ИЗМѢНИТЕ СТОБОРИА СО-
ЗДАВЪ, ИДЕ АЗЪ КОРАБІИ, АЗЪ МОРЕ,
ЕЖЕ ВЕЛІКІЕНІА ШЪ ННЪ : ІШОНА ЖЕ
СНИДЕ ВО АНО КОРАБЛѢ, И СПІШЕ ТУ,
И ХРАПАЛШЕ. И ПРИДЕ КЪ НЕМУ
КОРМІИ, И РЧЕ СЕА : ЧТО ТІ
ХРАПАШИ, ВОСТАНИ, И МОАИ БГА
ТВОЕГО, ІАКЪ ДА СПАІТЪ НА БГА,
ДА НЕ ПОГНІНИМЪ. И РЧЕ КІНДО КО
НЕКРУНИМУ СВОЕМУ : ПРИНДИТЕ ВЕРЖИ
ЖРЕСТА, И ПУРАЗМѢНИ, КОГЪ РДІИ
ЕСТЬ СЛО СІЕ НА НАХ : И МІТНУША ЖРЕ-
СТА, И ПАДЕ ЖРЕБІИ НА ІШОНЪ. И РЕША
КЪ НЕМУ : ВОЗВЕСТИ НАМЪ, КОГЪ РДІИ
СІЕ СЛО НА НАХ, И ЧТО ТВОЕ ДѢЛАНЕ
ЕСТЬ, И ШУАШЪ ГРАДІШИ, И КЛЮ
НАДІШИ, И ШЪ КОГА СТРАНИ, И ШЪ
КІНУХЪ АМАІИ ЕСИ ТІ, И РЧЕ
КЪ НЕМУ : РЕКА ГЛАГОЛѢ АЗЪ, И ГЛА
БГА МЕНАГО АЗЪ ЧУ, ИЖЕ СОТВОРѢ

МОРЕ, И СЕШУ . И ВЪСОУШАСА МЪЖИ
 СТРАХОУА БЛАГНИИХЪ, И РЕША КЪ НЕМУ :
 ЧТО СЕ СОТВОРИАХЪ ЕДИ, И ЗАНЕ РАЗ-
 МЪША МЪЖИ, И АКОШЕ ШЪ АНЦА ГЛА
 БЪЖЕШИ, И АКОШЕ ВОЗВЪСЪТИ МЪМЪ .
 И РЕША КЪ НЕМУ : ЧТО ТЫ СЕ СО-
 ТВОРИАХЪ, И ВЪТОЛЧЕША МОРЕ ШЪ НАСЪ ;
 ЗАНЕ МОРЕ ВОУХОЖДАШЕ И ВОЗДЪНЪШАШЕ
 ПАЧЕ ВОЛНИИ . И Рече КЪ НИМЪ
 ІШУА : ВОЗМЪТЕ МА, И БЫВЪРЪТЕ ВЪ
 МОРЕ, И ВЪТОЛЧЕША МОРЕ ШЪ НАСЪ :
 ПОНИКЪ ПОЗНАХЪ АЗЪ, И АКОШЕ МНѢ РАДИ
 ВОЛНИИ СЕ БЛАГОЕ НА БЫ ЕСТЬ .
 И НАУПАДЪША МЪЖИ ВОЗВЪРАЩАЮЩЕ КЪ
 ЗЕМЛИ, И НИ МОУДЪХЪ, И АКОШЕ МОРЕ
 ВОУХОЖДАШЕ, И ВОЗДЪНЪШАША ПАЧЕ НА
 НИХЪ . И ВОЗВОИША КЪ ГЛАШЕ, И
 РЕША : НИКАКОЖЕ ГЛА, ДА НИ ПОГНЕБИМЪ
 АЗЪШЕ РАДИ ЧЛЪВЪКА СЕГО, И НИ ДАЖЕ
 НА НАСЪ КРОВЕ ПРЪЛІАНА : ЗАНЕ ТЫ
 ГЛА, И АКОЖЕ ВОУХОТЪКА, СОТВОРИАХЪ
 ЕДИ . И ВЪЗЪША ІШУА, И КЪНУША
 ЕГО ВЪ МОРЕ, И ПРИСТА МОРЕ ШЪ ВОЛНИ-
 ИА СВОЕГО . И ВЪСОУШАСА МЪЖИ
 СТРАХОУА БЛАГНИИХЪ ГЛА, И ПОПРОША
 ЖЕТОУЕ ГЛАШЕ, И ПОМОЛИШАСА МАТЕМАНИ .

ГЛАВА 7. Б.

ПОВІДЬ ГЛА КНІУ ПАВКОМУ
 ПОЖИТИ ІШНУ, І БІТ ІШНА КО
 ЧІЯК КНТОКІ ТРИ ДНІ І ТРИ
 МЕСІ. І ПОМОЖІ ІШНА КО
 ГЛА БІУ СЛОЖІ Ш ЧІВА КІТОВА,
 І ІЖІ: ВОЗОПІХІ ІЗ ІНОРИ МОІ
 КО ГЛА БІУ МОЖІ, І СІЛАША
 МА: ІЗ ЧІВА ДІЛОА КОПІА МІІ

услышахъ еси гласъ мой : ѿверга
мѧ еси во гласныя сѣца моремъ ,
и речеши въыдоша мѧ : ага вышети
твоѧ , и воины твоѧ на мнѣ въ
идоша . И азъ рехъ : ѿверну
шю очю твою : еда приложу прирече
ни къ хрѧму твоему твоимъ , воз
даста на мѧ вода до душн мои ,
бѣда въсѣмъ мѧ погубила , поже
гала моя въ разсѣяныя гора :
спасоухъ въ земли , еже мѧренъ
закаши въчни : и да възидетъ из
истѣниа жнеотъ мой , къ тебе глѧ
бже мой . Внигда скончаласѧ
шю мнѧ душн мои , глѧ поманухъ ,
и да принидетъ къ тебе мати моя
къ хрѧму твоему твоимъ . Храшиши
вѣтви и ашени , мноство твою
вѣтвиши . Возъ же го гласомъ хва
леніа и исповѣданіа , поже ты ,
еаниа вѣдѣхъ , воздаши тебѣ до
спасеніа могъ глѧн : и повѣстъ глѧ
китови , и ѿверже иудѧ на сѣшъ .

БѢДѢ БѢЗЪ , И ВОЗРАТИТИШЬ ѿ ГНѢВА
СРДОЦѢ СВОЕО , И НЕ ВОГНѢНИШЬ ;
И СНЕДЕ БѢЗЪ ДѢЛА НУ , ІАКО ВОЗРА-
ТИШАСЯ ѿ ПУТИ СВОЕЮХЪ ЛУКАВЮХЪ ;
И РАСКЛАСА БѢЗЪ ѿ СЛѢ , ЕЖЕ ГЛАШЕ
СОТВОРИТИ МНѢ , И НЕ СОТВОРИ .

ГЛАВА 9

ѿпачалася ѿ насъ печалѣхъ вѣн-
 кою, и смутна. И помолиася
 ко гдѣ, и рече: ѿ гдѣ, не
 ста на оубо словоца моа, іаже
 глаголюхъ, еше оубо ми на земли
 моиѣ, и оубо ради разбавишихъ
 крѣпости въ оубо, зане раз-
 вѣихъ, іако матиыхъ ти еси и
 фараѣ, доаготитѣхъ, и много-
 матиыхъ, и іакоже о словоцахъ (чело-
 вѣчскихъ). И нѣхъ вѣко гдѣ,
 приими душѣ моиѣ мене, іако оуби
 ми оумрети нехана жити. И рече
 гдѣ ко іошѣ: іаже глаголюхъ ѿчла-
 еши ты, и не бѣла іоша не бѣла,

ГЛАВА , Г .

бѣсть слово Гдѣе ко ѿшнѣ ато-
 рицію, гла: Востани, и ѿиди
 въ Нинивію градъ блжнн, и про-
 повѣжда въ немъ по проповѣданію
 прѣдани, кѣи аѣа глахъ твоѣхъ.
 И воста ѿшн, и ѿиде въ Нинивію,
 якоже глагола Гдѣ: Нинивіа же
 бѣше градъ блжнн Бгѣу, ѿшн шестѣи
 пѣти трѣхъ днѣи. И начѣтъ ѿшн
 вхоудити во градъ, ѿшн шестѣи пѣти
 днѣи единаго, и проповѣда, и рече:
 еще три дни, и Нинивіа превратится.
 И вѣрѣваша мужѣи Нинивинстѣи Бгови,
 и зовѣдѣша погнъ, и ѿбѣакошася
 во прѣтица ѿ блжннхъ нхъ даже до мѣда
 нхъ. И доиде слово нхъ црѣю Нини-
 винскому, и воста съ прѣтола своего,
 и свѣрже ризѣи своѣи съ себѣ, и ѿбѣ-
 асѣа во вѣрѣтици, и сѣде на нпѣахъ.
 И проповѣдаѣа, и речеио бѣсть въ
 Нинивин ѿ црѣа, и блжннхъ егѣу,
 глаголющихъ: члвчци, и скѣти, и
 волоѣи, и ѡвци, да не вѣдѣсѣтъ ни-
 чѣиже, ни да пѣсѣтъ, ниже водаи
 да пѣтъ. И ѿбѣакошася во прѣтица
 члвчци, и скѣти, и воззѣиша при-
 ашнѣишн к Бгѣу: и воззѣишѣа кѣиждо
 въ пѣти своѣи ахѣаѣи, и ѿ нѣи
 прѣидѣа сѣиша въ рѣкѣхъ нхъ, глѣи:
 Кто вѣстѣа, аще раскѣиѣа и ѡумѣлиѣа

доша, и сѣдаше под нрѣ въз сѣни,
 дождѣи ѹбавѣша, что сѣдѣти гдѣа ѹ,
 ѹ помяѣ Гдѣ Бгѣъ чѣстоу ѹмнѣи, и воз-
 расти на гдѣкоу ѹмнѣи, и дождѣи
 сѣни на гдѣкоу егѹ, ежѣи ѹмнѣи егѹ
 ѹ сѣмѣхъ егѹ, и возводѣша ѹмнѣи
 ѹ тѣмѣхъ рѣдѣти бланкомъ. ѹ по-
 мяѣ Гдѣ Бгѣъ чѣстоу ѹмнѣи во
 сѣтѣи, и помяѣ тѣмѣхъ, и ѹмнѣи.
 ѹ сѣмѣи ѹмнѣи ѹмнѣи возрати сѣмѣи,
 и помяѣ Гдѣ сѣтѣи ѹмнѣи ѹмнѣи,
 и помяѣ сѣмѣи на гдѣкоу ѹмнѣи, и
 малодѣшѣтѣи, и ѹмнѣи ѹмнѣи ѹмнѣи
 егѹа, и ѹмнѣи : Оумѣи ли ѹмнѣи
 ѹмнѣи ѹмнѣи. и ѹмнѣи Гдѣ Бгѣъ ко
 ѹмнѣи : сѣмѣи ли ѹмнѣи ѹмнѣи
 ѹ тѣмѣхъ, и ѹмнѣи (ѹмнѣи) : сѣмѣи
 ѹмнѣи ѹмнѣи ѹмнѣи до сѣмѣи.
 ѹмнѣи Гдѣ : тѣи ѹмнѣи ѹмнѣи
 тѣмѣхъ, ѹмнѣи не тѣмѣи ѹмнѣи, и
 ѹмнѣи ѹмнѣи ѹмнѣи ежѣи ѹмнѣи
 ѹмнѣи, и ѹмнѣи ѹмнѣи ѹмнѣи.
 ѹмнѣи не помяѣи ли ѹмнѣи гдѣа ѹмнѣи
 ѹмнѣи, ежѣи ѹмнѣи ѹмнѣи ѹмнѣи
 ѹмнѣи ѹмнѣи ѹмнѣи тѣмѣи ѹмнѣи, ежѣи
 не помяѣи ѹмнѣи ѹмнѣи ѹмнѣи ѹмнѣи
 ѹмнѣи, и ѹмнѣи ѹмнѣи ѹмнѣи.

Коніцъ Іѡнѣ прѣокѣ, ѿмать въ
вѣтъ главы д.